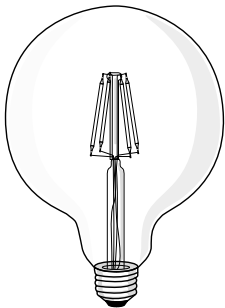
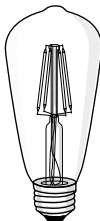


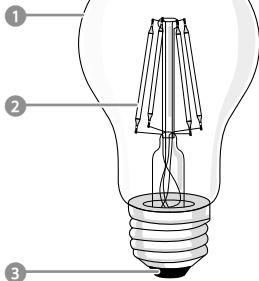
nedis

Wi-Fi Smart Bulb
with dimmable filament

WIFILRF10A60
WIFILRF10G125
WIFILRF10ST64



| | | |
|----|-----------------------------|----|
| EN | Quick start guide | 4 |
| DE | Kurzanleitung | 7 |
| FR | Guide de démarrage rapide | 11 |
| NL | Snelstartgids | 16 |
| IT | Guida rapida all'avvio | 20 |
| ES | Guía de inicio rápido | 24 |
| PT | Guia de iniciação rápida | 28 |
| SV | Snabbstartsguide | 32 |
| FI | Pika-aloitusopas | 35 |
| NO | Hurtigguide | 39 |
| DA | Vejledning til hurtig start | 43 |
| HU | Gyors beüzemelési útmutató | 47 |
| PL | Przewodnik Szybki start | 51 |
| EL | Οδηγός γρήγορης εκκίνησης | 55 |
| SK | Rýchly návod | 59 |
| CS | Rychlý návod | 63 |
| RO | Ghid rapid de inițiere | 66 |

A**B**

Wi-Fi Smart Bulb

WIFILRF10A60
WIFILRF10G125
WIFILRF10ST64



For more information see the extended manual online: ned.is/wifilrf10a60
ned.is/wifilrf10g125 ned.is/wifilrf10st64

Intended use

The Nedis WIFILRF10A60 | WIFILRF10G125 | WIFILRF10ST64 is a bulb that allows you to wirelessly control the light.

The product is exclusively intended for lighting an indoor or outdoor environment.

The product is intended to be controlled exclusively via the Nedis SmartLife app.

Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Specifications

| | |
|---------------------------|-----------------------|
| Product | Wi-Fi Smart Bulb |
| Brightness | 806 lm |
| Light colour | 1800 - 3000 K |
| Power supply | 220 - 240 V/AC 7 W |
| Wireless technology | Wi-Fi |
| Frequency range | 2412 - 2472 MHz |
| Max. radio transmit power | 16 dBm |
| Fitting | E27 |
| Material | Glass |

| Article number | Dimensions | Weight |
|----------------|----------------|--------|
| WIFILRF10A60 | Ø 60 x 105 mm | 30 g |
| WIFILRT10G125 | Ø 125 x 172 mm | 100 g |
| WIFILRF10ST64 | Ø 64 x 142 mm | 46 g |

Main parts (image A)

- 1 Bulb
- 2 Filament
- 3 Electric contact

Safety instructions

WARNING

- Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.
- Only use the product as described in this document.
- Do not use a damaged product.
- Do not expose the product to water or moisture.
- Do not drop the product and avoid bumping.

Installation of the Nedis SmartLife app

1. Download the Nedis SmartLife app for Android or iOS on your phone via Google Play or the Apple App Store.
2. Open the Nedis SmartLife app on your phone.
3. Create an account with your mobile phone number or your e-mail address and tap Continue.
4. Enter the received verification code.
5. Create a password and tap Done.
6. Tap Add Home to create a SmartLife Home.
7. Set your location, choose the rooms you want to connect with and tap Done.

Installing the product (image B)

- 1 Control tile
- 2 Common functions
- 3 Add product
- 4 On / off button

1. Screw the lamp into an E27 fitting.
2. Turn on the lamp.
3. In the Nedis SmartLife app, tap + **B 3**.
4. Under Search Device, select the lamp from the list of available devices.
5. Check if the lamp is blinking. If so, tap to confirm.
- i** If the lamp does not blink, turn the lamp off and on 3 times and check again.
6. Enter the password of the 2,4 GHz Wi-Fi network to which your phone is connected and tap Confirm. The Nedis SmartLife app will now search for the lamp.
7. Rename the lamp after it has been found and added.
- i** If the regular connection method fails, the lamp can be connected using AP mode:
 - a. Tap + **B 3**.
 - b. Select the lamp from the list of available devices.
 - c. Select AP Mode in the top right corner.
 - d. Turn the lamp off and on 3 times and check that the light starts blinking slowly.
 - e. Follow the steps in the application.

Using the product

The product can be controlled from any distance using the Nedis SmartLife app.

The home menu of the Nedis SmartLife app shows a control tile for each connected lamp and/or group.

- i** The product can be connected to Google Home or Amazon Alexa to enable speech control.
- i** The product can be connected to IFTTT to enable external conditions to trigger the lamp.

- i** See our support webpage to discover all possibilities of this Nedis® product.

Declaration of Conformity

We, Nedis B.V. declare as manufacturer that the product WIFILRF10A60 | WIFILRF10G125 | WIFILRF10ST64 from our brand Nedis®, produced in China, has been tested according to all relevant CE standards and regulations and that all tests have been passed successfully. This includes, but is not limited to the RED 2014/53/EU regulation.

The complete Declaration of Conformity (and the safety datasheet if applicable) can be found and downloaded via:

nedis.com/wifilrf10a60#support

nedis.com/wifilrf10g125#support

nedis.com/wifilrf10st64#support

For additional information regarding the compliance, contact the customer service:

Web: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, the Netherlands

DE

Kurzanleitung

**WLAN-Smart-
Glühbirne**

WIFILRF10A60
WIFILRF10G125
WIFILRF10ST64



Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online:

ned.is/wifilrf10a60 ned.is/wifilrf10g125
ned.is/wifilrf10st64

Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Nedis WIFILRF10A60 | WIFILRF10G125 | WIFILRF10ST64 ist eine Glühbirne, die Ihnen ermöglicht, das Licht drahtlos zu steuern.

Das Produkt ist allein zur Beleuchtung von Innen- oder Außenbereichen gedacht.

Das Produkt darf ausschließlich über die Nedis SmartLife-App gesteuert werden.

Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Spezifikationen

| | |
|-------------------------------|-----------------------|
| Produkt | WLAN-Smart-Glühbirne |
| Helligkeit | 806 lm |
| Lichtfarbe | 1800 - 3000 K |
| Stromversorgung | 220 - 240 V/AC 7 W |
| Funktechnologie | WLAN |
| Frequenzbereich | 2412 - 2472 MHz |
| Max. Funksendeleistung | 16 dBm |
| Fassung | E27 |
| Material | Glas |

| Artikelnummer | Abmessungen | Gewicht |
|---------------|----------------|---------|
| WIFILRF10A60 | Ø 60 x 105 mm | 30 g |
| WIFILRT10G125 | Ø 125 x 172 mm | 100 g |
| WIFILRF10ST64 | Ø 64 x 142 mm | 46 g |

Hauptbestandteile (Abbildung A)

- 1 Birne
- 2 Glühfaden
- 3 Elektrischer Kontakt

Sicherheitshinweise

WARNUNG

- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in diesem Dokument beschrieben.
- Verwenden Sie keinesfalls ein beschädigtes Produkt.
- Setzen Sie das Produkt keinem Wasser oder Feuchtigkeit aus.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.

Installation der Nedis SmartLife-App

1. Laden Sie die Nedis SmartLife-App für Android oder iOS aus dem Google Play Store oder dem Apple App Store auf Ihr Smartphone.
2. Öffnen Sie die Nedis SmartLife-App auf Ihrem Smartphone.
3. Erstellen Sie ein Konto mit Ihrer Mobiltelefonnummer oder Ihrer E-Mail-Adresse und tippen Sie auf Continue (Fortsetzen).
4. Geben Sie den erhaltenen Bestätigungscode ein.
5. Erstellen Sie ein Passwort und tippen Sie auf Done (Fertigstellung).
6. Tippen Sie auf Add Home (Familie hinzufügen), um ein SmartLife-Zuhause zu erstellen.
7. Legen Sie Ihren Standort fest, wählen Sie die Räume aus mit denen Sie eine Verbindung herstellen möchten, und tippen Sie auf Done (Fertigstellung).

Installation des Produkts (Abbildung B)

- | | |
|--|--|
|  1 Steuerungs-Kachel |  3 Produkt hinzufügen |
|  2 Allgemeine Funktionen |  4 Ein/Aus-Schalter |

1. Schrauben Sie die Lampe in eine E27 Fassung.
2. Schalten Sie die Lampe ein.
3. Tippen Sie in der Nedis SmartLife-App auf + **B** 3.
4. Wählen Sie unter Search Device (Gerät suchen) die Lampe aus der Liste der verfügbaren Geräte aus.
5. Überprüfen Sie ob die Lampe blinkt. Wenn ja, tippen Sie zur Bestätigung.
- i** Falls die Lampe nicht blinkt, schalten Sie sie 3-mal aus und wieder ein und überprüfen Sie es erneut.
6. Geben Sie das Kennwort des 2,4-GHz-WLAN-Netzwerks ein mit dem Ihr Telefon verbunden ist und tippen Sie auf Confirm (Bestätigen). Die Nedis SmartLife-App sucht nun nach der Lampe.
7. Benennen Sie die Lampe um, nachdem sie gefunden und hinzugefügt wurde.
- i** Wenn die normale Verbindung fehlschlägt, kann die Lampe im AP-Modus verbunden werden:
 - a. Tippen Sie auf + **B** 3.
 - b. Wählen Sie die Lampe aus der Liste der verfügbaren Geräte aus.
 - c. Wählen Sie oben rechts AP Mode (AP-Modus).
 - d. Schalten Sie die Lampe dreimal aus und wieder ein und überprüfen Sie, ob das Licht langsam zu blinken beginnt.
 - e. Befolgen Sie die Schritte in der App.

Verwenden des Produkts

Das Produkt kann mit der Nedis SmartLife-App aus jeder Entfernung gesteuert werden.

Das Startmenü der Nedis SmartLife-App zeigt eine Steuerungskachel für jede angeschlossene Lampe und/oder Gruppe.

- i** Das Produkt kann mit Google Home oder Amazon Alexa verbunden werden, um eine Sprachsteuerung zu ermöglichen.
- i** Das Produkt kann mit IFTTT verbunden werden, um die Lampe durch externe Bedingungen zu schalten.

- i** Besuchen Sie unsere Support-Webseite, um alle Möglichkeiten dieses Nedis®-Produkts zu entdecken.

Konformitätserklärung

Wir, Nedis B.V., erklären als Hersteller, dass das Produkt WIFILRF10A60 | WIFILRF10G125 | WIFILRF10ST64 unserer Marke Nedis®, produziert in China, nach allen geltenden CE-Standards und Vorschriften getestet wurde und alle diese Tests erfolgreich bestanden hat. Dies gilt unter anderem auch für die Richtlinie RED 2014/53/EU.

Die vollständige Konformitätserklärung (und das Sicherheitsdatenblatt, falls zutreffend) steht zum Download zur Verfügung unter:
nedis.de/wifilrf10a60#support
nedis.de/wifilrf10g125#support
nedis.de/wifilrf10st64#support

Weiterführende Informationen zur Compliance erhalten Sie über den Kundenservice:

Web: www.nedis.com

E-Mail: service@nedis.com

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Niederlande

FR

Guide de démarrage rapide

Ampoule Wi-Fi intelligente

WIFILRF10A60

WIFILRF10G125

WIFILRF10ST64



Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne :

ned.is/wifilrf10a60 ned.is/wifilrf10g125

ned.is/wifilrf10st64

Utilisation prévue

La WIFILRF10A60 | WIFILRF10G125 | WIFILRF10ST64 est une ampoule qui vous permet de contrôler la lumière sans fil.

Le produit est exclusivement destiné à l'éclairage d'un environnement intérieur ou extérieur.

Le produit est destiné à être contrôlé exclusivement via l'application Nedis SmartLife.

Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Spécifications

| | |
|---|----------------------------|
| Produit | Ampoule Wi-Fi intelligente |
| Luminosité | 806 lm |
| Couleur claire | 1800 - 3000 K |
| Source d'alimentation | 220 - 240 VCA 7 W |
| Technologie sans fil | Wi-Fi |
| Gamme de fréquences | 2412 - 2472 MHz |
| Puissance max. de transmission radio | 16 dBm |
| Culot | E27 |
| Matériau | Verre |

| Article numéro | Dimensions | Poids |
|-----------------------|-------------------|--------------|
| WIFILRF10A60 | Ø 60 x 105 mm | 30 g |
| WIFILRT10G125 | Ø 125 x 172 mm | 100 g |
| WIFILRF10ST64 | Ø 64 x 142 mm | 46 g |

Pièces principales (image A)

- 1 Ampoule
- 2 Filament
- 3 Contact électrique

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT

- Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.
- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent document.
- Ne pas installer ou utiliser un appareil endommagé.
- Ne pas exposer le produit à l'eau ou à l'humidité.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.

Installation de l'application Nedis SmartLife

1. Téléchargez l'application Nedis SmartLife pour Android ou iOS sur votre téléphone via Google Play ou l'App Store d'Apple.
2. Ouvrez l'application Nedis SmartLife sur votre téléphone.
3. Créez un compte avec votre numéro de téléphone mobile ou votre adresse e-mail et appuyez sur Continue (Continuer).
4. Entrez le code de vérification reçu.
5. Créez un mot de passe et appuyez sur Done (Terminé).
6. Appuyez sur Add Home (Ajouter les familles) pour créer une maison SmartLife.
7. Définissez votre emplacement, choisissez les pièces avec lesquelles vous souhaitez vous connecter et appuyez sur Done (Terminé).

Installer le produit (image B)

- | | |
|-----------------------------|--------------------------------|
| 1 Tuile de contrôle | 3 Ajouter un produit |
| 2 Fonctions communes | 4 Bouton marche / arrêt |

1. Vissez la lampe dans un culot E27.
2. Allumer la lampe.
3. Dans l'application Nedis SmartLife, appuyez sur + **B** 3.
4. Sous Search Device (Rechercher un appareil), sélectionnez la lampe dans la liste des appareils disponibles.
5. Vérifiez si la lampe clignote. Si tel est le cas, appuyez pour confirmer.
 - i Si la lampe ne clignote pas, éteignez-la et allumez-la 3 fois, puis vérifiez à nouveau.
6. Entrez le mot de passe du réseau Wi-Fi 2,4 GHz auquel votre téléphone est connecté et appuyez sur Confirm (Confirmer). L'application Nedis SmartLife va maintenant rechercher la lampe.
7. Renommez la lampe après l'avoir trouvée et ajoutée.
 - i Si la méthode de connexion normale échoue, la lampe peut être connectée en mode AP :
 - a. Appuyez sur + **B** 3.
 - b. Sélectionnez la lampe dans la liste des appareils disponibles.
 - c. Sélectionnez le mode AP dans le coin en haut à droite.
 - d. Éteignez et allumez la lampe 3 fois et vérifiez que la lumière commence à clignoter lentement.
 - e. Suivez les étapes dans l'application.

Utiliser le produit

Le produit peut être contrôlé à n'importe quelle distance à l'aide de l'application Nedis SmartLife. Le menu d'accueil de l'application Nedis SmartLife affiche une tuile de contrôle pour chaque lampe et/ou groupe connecté.

- i Le produit peut être connecté à Google Home ou à Amazon Alexa pour permettre un contrôle vocal.

- i Le produit peut être connecté à l'IFTTT pour permettre à des conditions externes de déclencher la lampe.
- i Consultez notre page Web d'assistance pour découvrir toutes les possibilités de ce produit Nedis®.

Déclaration de conformité

Nous, Nedis B.V., déclarons en tant que fabricant que le produit WIFILRF10A60 | WIFILRF10G125 | WIFILRF10ST64 de notre marque Nedis®, produit en Chine, a été testé conformément à toutes les normes et réglementations CE en vigueur et que tous les tests ont été réussis. Cela inclut, sans toutefois s'y limiter, la directive RED 2014/53/UE.

La Déclaration de conformité complète (et la fiche de sécurité le cas échéant) peut être trouvée et téléchargée via:

nedis.fr/wifilrf10a60#support

nedis.fr/wifilrf10g125#support

nedis.fr/wifilrf10st64#support

Pour plus d'informations sur la conformité, contactez le service client :

Site Web : www.nedis.com

E-mail : service@nedis.com

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Pays-Bas

Wi-Fi Slimme Gloeilamp

WIFILRF10A60
WIFILRF10G125
WIFILRF10ST64



Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: ned.is/wifilrf10a60
ned.is/wifilrf10g125 ned.is/wifilrf10st64

Bedoeld gebruik

De Nedis WIFILRF10A60 | WIFILRF10G125 |

WIFILRF10ST64 is een lamp waarmee het licht draadloos kan worden bediend.

Het product is uitsluitend bedoeld voor het verlichten van een omgeving binnens- of buitenshuis.

Het product is bedoeld om uitsluitend met de Nedis SmartLife-app bediend te worden.

Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en correcte werking.

Specificaties

| | |
|--------------------------------|---------------------------|
| Product | Wi-Fi Slimme Gloeilamp |
| Helderheid | 806 lm |
| Lichtkleur | 1800 - 3000 K |
| Voeding | 220 - 240 V/AC 7 W |
| Draadloze technologie | Wifi |
| Frequentiebereik | 2412 - 2472 MHz |
| Max. zendvermogen van de radio | 16 dBm |
| Fitting | E27 |
| Materiaal | Glas |

| Artikelnummer | Afmetingen | Gewicht |
|---------------|----------------|---------|
| WIFILRF10A60 | Ø 60 x 105 mm | 30 g |
| WIFILRT10G125 | Ø 125 x 172 mm | 100 g |
| WIFILRF10ST64 | Ø 64 x 142 mm | 46 g |

Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- 1 Gloeilamp
- 2 Gloeidraad
- 3 Oplaadcontact

Veiligheidsvoorschriften

WAARSCHUWING

- Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.
- Gebruik het product alleen zoals in dit document beschreven.
- Neem een beschadigd product niet in gebruik.
- Stel het product niet bloot aan water of vocht.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.

Installatie van de Nedis SmartLife-app

1. Download de Nedis SmartLife-app voor Android of iOS op uw telefoon via Google Play of de Apple App Store.
2. Open de Nedis SmartLife-app op uw telefoon.
3. Maak een account aan met uw mobiele telefoonnummer of e-mailadres en tik op Continue (Verder).
4. Voer de ontvangen verificatiecode in.
5. Maak een wachtwoord aan en tik op Done (Voltooid).
6. Tik op Add Home (Huis toevoegen) om een SmartLife-huis aan te maken.

7. Stel je locatie in, kies de ruimtes waar je mee wilt verbinden en tik op Voltooid.

Het product installeren (afbeelding B)

- | | |
|---------------------|---------------------|
| 1 Bedieningstegel | 3 Product toevoegen |
| 2 Algemene functies | 4 Aan/uit-knop |

1. Draai de lamp in een E27-fitting.
2. Zet de lamp aan.
3. In de Nedis SmartLife-app, tik op + **B 3**.
4. Onder Search Device (Apparaat zoeken), selecteer de lamp uit de lijst van beschikbare apparaten.
5. Controleer of de lamp knippert. Zo ja, tik erop om te bevestigen.
 - i Als de lamp niet knippert, zet de lamp 3 keer uit en aan en controleer opnieuw.
6. Voer het wachtwoord in van het 2.4 GHz WiFi-netwerk waar je telefoon mee verbonden is en tik op Confirm (Bevestigen). De Nedis SmartLife-app gaat nu naar de lamp zoeken.
7. Hernoem de lamp nadat deze is gevonden en toegevoegd.
 - i Als de normale verbindingmethode niet werkt kan de lamp m.b.v. de AP-modus verbonden worden:
 - a. Tik op + **B 3**.
 - b. Selecteer de lamp uit de lijst van beschikbare apparaten.
 - c. Selecteer AP-modus in de rechterbovenhoek.
 - d. Zet de lamp 3 keer uit en aan en controleer of het lampje langzaam begint te knippen.
 - e. Volg de stappen in de app.

Het product gebruiken

Het product kan op elke afstand met de Nedis SmartLife-app bediend worden.

Het thuismenu van de Nedis SmartLife-app toont een bedieningstegel voor elke verbonden lamp en/of groep.

- i** Het product kan op Google Home of Amazon Alexa worden aangesloten om spraakbesturing mogelijk te maken.
- i** Het product kan op IFTTT worden aangesloten om externe omstandigheden in staat te stellen de lamp te activeren.
- i** Zie onze ondersteunings-webpagina om alle mogelijkheden van dit Nedis® product te ontdekken.

Conformiteitsverklaring

Wij, Nedis B.V., verklaren als fabrikant dat het product WIFILRF10A60 | WIFILRF10G125 | WIFILRF10ST64 van ons merk Nedis®, geproduceerd in China, is getest conform alle relevante CE-normen en -voorschriften en dat alle tests met succes zijn doorstaan. Dit omvat, maar is niet beperkt tot de richtlijn RED 2014/53/EU.

De volledige conformiteitsverklaring (en het blad met veiligheidsgegevens indien van toepassing) kan worden gevonden en gedownload via
nedis.nl/wifilrf10a60#support
nedis.nl/wifilrf10g125#support
nedis.nl/wifilrf10st64#support

Voor andere informatie met betrekking tot de naleving neemt u contact op met de klantenservice:

Web: www.nedis.nl

E-mail: service@nedis.com

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Nederland

Lampadina intelligente Wi-Fi

WIFILRF10A60
WIFILRF10G125
WIFILRF10ST64



Per maggiori informazioni

vedere il manuale esteso online:

ned.is/wifilrf10a60 ned.is/wifilrf10g125

ned.is/wifilrf10st64

Uso previsto

Il Nedis WIFILRF10A60 | WIFILRF10G125 |

WIFILRF10ST64 è una lampadina che consente di controllare l'illuminazione in modalità wireless.

Il prodotto è inteso esclusivamente per l'illuminazione di ambienti interni o esterni.

Il prodotto è inteso per essere controllato

esclusivamente tramite l'app Nedis SmartLife.

Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Specifiche

| | |
|-----------------------------------|------------------------------|
| Prodotto | Lampadina intelligente Wi-Fi |
| Luminosità | 806 lm |
| Colore della luce | 1800 - 3000 K |
| Alimentazione | 220 - 240 V/AC 7 W |
| Tecnologia wireless | Wi-Fi |
| Intervallo di frequenza | 2412 - 2472 MHz |
| Potenza di trasmissione radio max | 16 dBm |
| Presca | E27 |
| Materiale | Vetro |

| Numero articolo | Dimensioni | Peso |
|-----------------|----------------|-------|
| WIFILRF10A60 | Ø 60 x 105 mm | 30 g |
| WIFILRT10G125 | Ø 125 x 172 mm | 100 g |
| WIFILRF10ST64 | Ø 64 x 142 mm | 46 g |

Parti principali (immagine A)

- 1 Lampadina

2 Filamento
- 3 Contatto elettrico

Istruzioni di sicurezza

ATTENZIONE

- Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni presenti nel documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare la confezione e il presente documento per farvi riferimento in futuro.
- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente documento.
- Non utilizzare un prodotto danneggiato.
- Non esporre il prodotto all'acqua o all'umidità.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.

Installazione dell'app Nedis SmartLife

1. Scaricare l'app Nedis SmartLife per Android o iOS sul telefono tramite Google Play o l'Apple App Store.
2. Aprire l'app Nedis SmartLife sul telefono.
3. Creare un account con il proprio numero di telefono cellulare o indirizzo e-mail e toccare Continua.
4. Immettere il codice di verifica ricevuto.
5. Creare una password e toccare Fatto.
6. Toccare Aggiungi Casa per creare una casa SmartLife.
7. Impostare la propria posizione, scegliere gli ambienti a cui collegarsi e toccare Fatto.

Installazione del prodotto (immagine B)

- 1 Riquadro di comando
- 2 Funzioni comuni
- 3 Aggiungi prodotto
- 4 Pulsante on / off

1. Avvitare la lampada in una presa E27.
2. Accendere la lampada.
3. Nell'app Nedis SmartLife, toccare + **B** 3.
4. In Ricerca dispositivo (Search Device), selezionare la lampada dall'elenco dei dispositivi disponibili.
5. Controllare se la lampada lampeggia. In caso affermativo, toccare per confermare.
- i Se la lampada non lampeggia, spegnerla e riaccenderla 3 volte e controllare nuovamente.
6. Immettere la password della rete Wi-Fi a 2,4 GHz a cui è collegato il telefono e toccare Confermare (Confirm). Ora l'app Nedis SmartLife cerca la lampada.
7. Dare un nuovo nome alla lampada una volta che è stata trovata e aggiunta.
- i Se il metodo di collegamento normale non riesce, la lampada può essere collegata in modalità AP:
 - a. Toccare + **B** 3.
 - b. Selezionare la lampadina dall'elenco dei dispositivi disponibili.
 - c. Selezionare AP Mode in alto a destra.
 - d. Spegner e accendere la lampadina per 3 volte e controllare che la luce inizi a lampeggiare lentamente.
 - e. Seguire i passaggi nell'applicazione.

Utilizzo del prodotto

Il prodotto può essere controllato da qualsiasi distanza utilizzando l'app Nedis SmartLife.

Il menu home dell'app Nedis SmartLife mostra una casella di controllo per ciascuna lampada e/o gruppo collegati.

- i** Il prodotto può essere collegato a Google Home o Amazon Alexa per consentire il controllo vocale.
- i** Il prodotto può essere collegato a IFTTT per consentire l'attivazione della lampadina da parte di condizioni esterne.
- i** Per scoprire tutte le possibilità del presente prodotto Nedis® consultare la nostra pagina web di supporto.

Dichiarazione di conformità

Noi sottoscritti, Nedis B.V., dichiariamo, in quanto fabbricanti, che il prodotto WIFILRF10A60 | WIFILRF10G125 | WIFILRF10ST64 con il nostro marchio Nedis®, prodotto in Cina, è stato collaudato ai sensi di tutte le norme e i regolamenti CE pertinenti e che tutti i collaudi sono stati superati con successo. Questo include, senza esclusione alcuna, la normativa RED 2014/53/UE.

La Dichiarazione di conformità completa (e le schede di sicurezza, se applicabili) sono disponibili e possono essere scaricate da:

nedis.it/wifilrf10a60#support

nedis.it/wifilrf10g125#support

nedis.it/wifilrf10st64#support

Per ulteriori informazioni relative alla conformità, contattare il servizio clienti:

Sito web: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Paesi Bassi

Bombilla inteligente Wi-Fi

WIFILRF10A60
WIFILRF10G125
WIFILRF10ST64



Para más información, consulte el manual ampliado en línea: ned.is/wifilrf10a60
ned.is/wifilrf10g125 ned.is/wifilrf10st64

Uso previsto por el fabricante

Nedis WIFILRF10A60 | WIFILRF10G125 | WIFILRF10ST64 es un bombilla que le permite controlar la luz de forma inalámbrica.

El producto está diseñado exclusivamente para iluminar un entorno interior o exterior.

El producto está diseñado para ser controlado exclusivamente a través de la aplicación Nedis SmartLife.

Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Especificaciones

| | |
|-----------------------------------|----------------------------|
| Producto | Bombilla inteligente Wi-Fi |
| Brillo | 806 lm |
| Color de la luz | 1800 - 3000 K |
| Suministro eléctrico | 220 - 240 V/CA 7 W |
| Tecnología inalámbrica | Wi-Fi |
| Rango de frecuencia | 2412 - 2472 MHz |
| Potencia máx. de radiotransmisión | 16 dBm |
| Casquillo | E27 |
| Material | Vidrio |

| Número de artículo | Dimensiones | Peso |
|--------------------|----------------|-------|
| WIFILRF10A60 | Ø 60 x 105 mm | 30 g |
| WIFILRT10G125 | Ø 125 x 172 mm | 100 g |
| WIFILRF10ST64 | Ø 64 x 142 mm | 46 g |

Partes principales (imagen A)

- 1 Bombilla
- 2 Filamento
- 3 Contacto eléctrico

Instrucciones de seguridad

ADVERTENCIA

- Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde el embalaje y este documento para futuras consultas.
- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este documento.
- Nunca utilice un producto dañado.
- No exponga el producto al agua o a la humedad.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.

Instalación de la aplicación Nedis SmartLife

1. Descargue la aplicación Nedis SmartLife para Android o iOS en su teléfono a través de Google Play o Apple App Store.
2. Instale la aplicación Nedis SmartLife en su teléfono móvil.
3. Cree una cuenta con su número de teléfono móvil o su dirección de correo electrónico y toque Continuar.
4. Introduzca el código de verificación recibido.
5. Cree una contraseña y toque Hecho.

6. Toque Añadir hogar para crear un hogar SmartLife.
7. Establezca su ubicación, escoja las habitaciones que quiera conectar y toque Hecho.

Cómo instalar el producto (imagen B)

- | | | | |
|---|---------------------|---|----------------------------|
| 1 | Recuadro de control | 4 | Botón de encendido/apagado |
| 2 | Funciones comunes | | |
| 3 | Añadir producto | | |

1. Atornille la lámpara en un casquillo E27.
2. Encienda la lámpara.
3. En la aplicación Nedis SmartLife, toque + **B** 3.
4. Dentro de Search Device, seleccione la lámpara de la lista de dispositivos disponibles.
5. Compruebe si la lámpara está parpadeando. Si es así, toque para confirmar.
 - i Si la lámpara no parpadea, apáguela y enciéndala 3 veces y compruebe de nuevo.
6. Introduzca la contraseña de la red Wi-Fi de 2,4 GHz a la que esté conectado su teléfono y toque Confirm (Confirmar). La aplicación Nedis SmartLife buscará ahora la lámpara.
7. Cambie el nombre de la lámpara una vez que haya sido encontrada y agregada.
 - i Si falla el método de conexión regular, la lámpara se puede conectar utilizando el modo AP:
 - a. Toque + **B** 3.
 - b. Seleccione la lámpara de la lista de dispositivos disponibles.
 - c. Seleccione modo AP en la esquina superior derecha.
 - d. Apague y encienda la lámpara 3 veces y compruebe que la luz comienza a parpadear lentamente.
 - e. Siga los pasos en la aplicación.

Uso del producto

El producto puede se puede controlar desde cualquier distancia utilizando la aplicación Nedis SmartLife.

El menú de inicio de la aplicación Nedis SmartLife muestra un recuadro de control para cada lámpara y/o grupo conectado.

- i** El producto se puede conectar a Google Home o a Amazon Alexa para habilitar el control de voz.
- i** El producto se puede conectar a IFTTT para habilitar las condiciones externas para activar la lámpara.
- i** Visite nuestra página web de asistencia para descubrir todas las posibilidades de este producto Nedis®.

Declaración de conformidad

Nosotros, Nedis B.V., declaramos como fabricante que el producto WIFILRF10A60 | WIFILRF10G125 | WIFILRF10ST64 de nuestra marca Nedis®, producido en China, ha sido probado de acuerdo con todas las normas y regulaciones relevantes de la CE y que se han superado todas las pruebas con éxito. Esto incluye, entre otras, la directiva europea sobre equipos radioeléctricos RED 2014/53/UE.

La declaración de conformidad completa (y la hoja de datos de seguridad, si procede) se puede encontrar y descargar en:

nedis.es/wifilrf10a60#support

nedis.es/wifilrf10g125#support

nedis.es/wifilrf10st64#support

Para más información sobre el cumplimiento, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente:

Página web: www.nedis.com

Correo electrónico: service@nedis.com

PT

Guia de iniciação rápida

Lâmpada inteligente Wi-Fi

WIFILRF10A60
WIFILRF10G125
WIFILRF10ST64



Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line:
ned.is/wifilrf10a60 ned.is/wifilrf10g125
ned.is/wifilrf10st64

Utilização prevista

A Nedis WIFILRF10A60 | WIFILRF10G125 | WIFILRF10ST64 é uma lâmpada que permite controlar a luz sem fios.

O produto destina-se exclusivamente a iluminar ambientes interiores ou exteriores.

O produto destina-se a ser controlado exclusivamente através da aplicação Nedis SmartLife.

Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

Especificações

| | |
|---------------------------------------|---------------------------|
| Produto | Lâmpada inteligente Wi-Fi |
| Brilho | 806 lm |
| Cor da luz | 1800 - 3000 K |
| Alimentação | 220 - 240 V/AC 7 W |
| Tecnologia sem fios | Wi-Fi |
| Gama de frequências | 2412 - 2472 MHz |
| Potência de transmissão de rádio máx. | 16 dBm |

| | |
|--------------------|-------|
| Equipamento | E27 |
| Material | Vidro |

| Número de artigo | Dimensões | Peso |
|-------------------------|------------------|-------------|
| WIFILRF10A60 | Ø 60 x 105 mm | 30 g |
| WIFILRT10G125 | Ø 125 x 172 mm | 100 g |
| WIFILRF10ST64 | Ø 64 x 142 mm | 46 g |

Peças principais (imagem A)

- 1 Lâmpada 3 Contacto elétrico
2 Filamento

Instruções de segurança

AVISO

- Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o produto. Guarde a embalagem e este documento para referência futura.
- Utilize o produto apenas conforme descrito neste documento.
- Não utilize um produto danificado.
- Não exponha o produto à água ou humidade.
- Não deixe cair o produto e evite impactos.

Instalação da aplicação Nedis SmartLife

1. Faça o download da aplicação Nedis SmartLife para Android ou iOS no seu telefone através do Google Play ou da Apple Store.
2. Abra a aplicação Nedis SmartLife no seu telefone.
3. Crie uma conta com o seu número de telemóvel ou o seu endereço de e-mail e prima Continuar.
4. Introduza o código de verificação recebido.
5. Crie uma palavra-passe e prima Concluído.
6. Toque em Adicionar Casa para criar uma Casa SmartLife.

7. Defina a sua localização, escolha as divisões com que pretende estabelecer ligação e prima Concluído.

Instalação do produto (imagem B)

- | | | | |
|---|-------------------|---|----------------------|
| 1 | Bloco de controlo | 3 | Adicionar produto |
| 2 | Funções comuns | 4 | Botão ligar/desligar |

1. Aparafuse a lâmpada numa ligação E27.
2. Ligue a lâmpada.
3. Na aplicação Nedis SmartLife, toque em + **B** 3.
4. Em Search Device, selecione a lâmpada na lista de dispositivos disponíveis.
5. Verifique se a lâmpada está a piscar. Se sim, toque para confirmar.
- i Se a lâmpada não estiver a piscar, desligue-a e ligue-a 3 vezes, verifique novamente.
6. Introduza a palavra-passe da rede Wi-Fi de 2,4 GHz à qual está ligado o seu telefone e toque em Confirm (Confirmar). A aplicação Nedis SmartLife vai começar a procurar a lâmpada.
7. Altere o nome da lâmpada depois de ter sido encontrada e adicionada.
- i Se o método de ligação normal falhar, a lâmpada pode ser ligada utilizando o modo AP:
 - a. Toque em + **B** 3.
 - b. Selecione a lâmpada através da lista de dispositivos disponíveis.
 - c. Selecione Modo AP no canto superior direito.
 - d. Desligue e ligue a lâmpada 3 vezes e verifique se a mesma fica intermitente de forma lenta.
 - e. Siga as etapas da aplicação.

Utilização do produto

O produto pode ser controlado de qualquer distância usando a aplicação Nedis SmartLife.

O menu inicial da aplicação Nedis SmartLife mostra um bloco de controlo para cada lâmpada e/ou grupo ligado.

- i** O produto pode ser ligado ao Google Home ou Amazon Alexa para ativar o controlo de voz.
- i** A lâmpada pode ser ligada a IFTTT para permitir que seja ativada por condições exteriores.
- i** Consulte a nossa página de assistência para descobrir todas as possibilidades do produto Nedis®.

Declaração de conformidade

A Nedis B.V. declara, na qualidade de fabricante, que o produto WIFILRF10A60 | WIFILRF10G125 | WIFILRF10ST64 da nossa marca Nedis®, produzido na China, foi testado em conformidade com todas as normas e regulamentos CE relevantes e que todos os testes foram concluídos com sucesso. Os mesmos incluem, entre outros, o regulamento RED 2014/53/UE.

A Declaração de conformidade (e a ficha de dados de segurança, se aplicável) pode ser consultada e descarregada em:

nedis.pt/wifilrf10a60#support
nedis.pt/wifilrf10g125#support
nedis.pt/wifilrf10st64#support

Para informações adicionais relativas à conformidade, contacte a assistência ao cliente:

Site: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Países Baixos

Smart Wi-Fi lampa

WIFILRF10A60
WIFILRF10G125
WIFILRF10ST64



För ytterligare information, se den utökade manualen online:

ned.is/wifilrf10a60 ned.is/wifilrf10g125
ned.is/wifilrf10st64

Avsedd användning

Nedis WIFILRF10A60 | WIFILRF10G125 | WIFILRF10ST64 är en glödlampa som gör det möjligt för dig att trådlöst styra ljuset.

Denna produkt är endast avsedd för belysning i inom- eller utomhusmiljö.

Produkten är endast avsedd för styrning via appen Nedis SmartLife.

Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Specifikationer

| | |
|-----------------------------|----------------------|
| Produkt | Smart Wi-Fi lampa |
| Ljusstyrka | 806 lm |
| Färgtemperatur | 1800 - 3000 K |
| Strömförsörjning | 220 - 240 VAC 7 W |
| Trådlös teknologi | Wi-Fi |
| Frekvensområde | 2412 - 2472 MHz |
| Radions maximala sändeffekt | 16 dBm |
| Armatyr | E27 |
| Material | Glas |

| Artikelnummer | Dimensioner | Vikt |
|---------------|----------------|-------|
| WIFILRF10A60 | Ø 60 x 105 mm | 30 g |
| WIFILRT10G125 | Ø 125 x 172 mm | 100 g |
| WIFILRF10ST64 | Ø 64 x 142 mm | 46 g |

Huvuddelar (bild A)

- 1 Lampa
- 2 Glödtråd
- 3 Elektrisk kontakt

Säkerhetsanvisningar

VARNING

- Säkerställ att du har läst och förstått alla instruktioner i detta dokument innan du installerar och använder produkten. Behåll förpackningen och detta dokument som framtida referens.
- Använd produkten endast enligt anvisningarna i detta dokument.
- Använd inte en skadad produkt.
- Exponera inte produkten till vatten eller fukt.
- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.

Installation av appen Nedis SmartLife

1. Ladda ner appen Nedis SmartLife för Android eller iOS till den telefon via Google Play eller Apple App Store.
2. Öppna appen Nedis SmartLife på din telefon.
3. Skapa ett konto med ditt mobiltelefonnummer eller din E-postadress och tryck på Continue.
4. Skriv in den mottagna verifieringskoden.
5. Skapa ett lösenord och tryck på Done.
6. Tryck på Add Home för att skapa ett SmartLife Home.
7. Ställ in din ort, välj det rum du önskar ansluta med och tryck på Done.

Installera produkten (bild B)

- 1 Styrknapp
- 2 Vanliga funktioner
- 3 Lägg till produkt
- 4 Till-/frånknapp

1. Skruva in lampan i en E27-armatur.
2. Tänd lampan.
3. I appen Nedis SmartLife vidrör + **B** 3.
4. Under Search Device, välj lampan från listan med tillgängliga enheter.
5. Kontrollera att lampan blinkar. Om så är fallet, vidrör för att bekräfta.
- i Om lampan inte blinkar, släck och tänd lampan 3 gånger och försök igen.
6. Skriv in lösenordet för det nätverk 2,4 GHz Wi-Fi till vilket din telefon är ansluten och vidrör Confirm (Bekr.). Appen Nedis SmartLife kommer nu att söka efter lampan.
7. Ge lampan ett nytt namn när den hittats och lagts till.
- i Om den normala anslutningsmetoden misslyckas kan lampan anslutas med användning av AP-läge:
 - a. Vidrör + **B** 3.
 - b. Välj lampan från listan med tillgängliga enheter.
 - c. Välj AP Mode (AP-läge) i övre högra hörnet.
 - d. Tänd och släck av lampan tre gånger och kontrollera att ljuset börjar blinka långsamt.
 - e. Följ stegen i appen.

Att använda produkten

Produkten kan fjärrstyras, oavsett avstånd, med användning av appen Nedis SmartLife.

Appens Nedis SmartLife huvudmeny visar en styrknapp för varje ansluten lampa och/eller grupp.

- i Produkten kan anslutas till Google Home eller Amazon Alexa för att aktivera röststyrning.
- i Produkten kan anslutas till IFTTT för att möjliggöra externa villkor för att aktivera lampan.

- i** Besök vår supportwebbsida för att upptäcka alla möjligheter med Nedis®-produkten.

Försäkran om överensstämmelse

Vi, Nedis B.V., försäkrar som tillverkare att produkten WIFILRF10A60 | WIFILRF10G125 | WIFILRF10ST64 från vårt varumärke Nedis®, tillverkad i Kina, har testats i enlighet med alla relevanta CE-standarder och föreskrifter och att alla tester genomförts med godkänt resultat. Detta inkluderar, men är inte begränsat till, radioutrustningsdirektivet 2014/53/EU.

Den fullständiga försäkran om överensstämmelse (och säkerhetsdatabladet, om tillämpligt) kan läsas och laddas ned från:

nedis.sv/wifilrf10a60#support

nedis.sv/wifilrf10g125#support

nedis.sv/wifilrf10st64#support

För ytterligare information om överensstämmelse, var god kontakta vår kundtjänst:

Webbplats: www.nedis.com

E-post: service@nedis.com

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Nederländerna

FI

Pika-aloitusopas

WiFi-älylamppu

WIFILRF10A60

WIFILRF10G125

WIFILRF10ST64



Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta:

ned.is/wifilrf10a60 ned.is/wifilrf10g125

ned.is/wifilrf10st64

Käyttötarkoitus

Nedis WIFILRF10A60 | WIFILRF10G125 | WIFILRF10ST64 on lamppu, jolla voit säätää valoa langattomasti.

Tuote on tarkoitettu yksinomaan sisä- ja ulkotilojen valaistukseen.

Tuote on tarkoitettu ohjattavaksi pelkästään Nedis SmartLife -sovelluksen kautta.

Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Tekniset tiedot

| | |
|------------------------|---------------------|
| Tuote | WiFi-älylamppu |
| Kirkkaus | 806 lm |
| Valon väri | 1800 - 3000 K |
| Virtalähde | 220–240 V/AC 7 W |
| Langaton tekniikka | Wi-Fi |
| Taajuusalue | 2412–2472 MHz |
| Maks. radiolähetysteho | 16 dBm |
| Kanta | E27 |
| Materiaali | Lasi |

| Tuotenro | Mitat | Paino |
|---------------|----------------|-------|
| WIFILRF10A60 | Ø 60 x 105 mm | 30 g |
| WIFILRF10G125 | Ø 125 x 172 mm | 100 g |
| WIFILRF10ST64 | Ø 64 x 142 mm | 46 g |

Tärkeimmät osat (kuva A)

- 1 Lasikupu
- 2 Filamentti
- 3 Sähkökontakti

Turvallisuusohjeet





VAROITUS


- Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä pakkaus ja tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.
- Käytä tuotetta vain tässä asiakirjassa kuvatun mukaisesti.
- Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Älä altista tuotetta vedelle tai kosteudelle.
- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.

Nedis SmartLife-sovelluksen asentaminen

1. Lataa Nedis SmartLife-sovellus Androidille tai iOSille puhelimellasi Google Playn tai Apple App Storen kautta.
2. Avaa Nedis SmartLife-sovellus puhelimellasi.
3. Luo tili matkapuhelinnumerollasi tai sähköpostiosoitteellasi ja paina Jatka.
4. Syötä saamasi vahvistuskoodi.
5. Luo salasana ja paina Valmis.
6. Paina Lisää koti luodaksesi SmartLife-kodin.
7. Määritä sijaintisi, valitse huoneet, jotka haluat liittää, ja paina Valmis.

Tuotteen asentaminen (kuvat B)

- | | |
|--|--|
|  1 Hallintaruutu |  3 Lisää tuote |
|  2 Yleiset toiminnot |  4 Virtapainike |

1. Kierrä lamppu E27-kantaan.
2. Kytke lamppu päälle.
3. Napauta Nedis SmartLife -sovelluksessa + **B** .
4. Valitse kohdassa Search Device (Hae laitetta) lamppu käytettävissä olevien laitteiden luettelosta.
5. Tarkista, vilkkuuko lamppu. Jos vilkkuu, napauta vahvistaaksesi.

- i** Jos ei vilku, sammuta ja sytytä lamppu 3 kertaa ja tarkista uudelleen.
- 6. Syötä sen 2,4 GHz:n WiFi-verkon salasana, johon puhelimesi on yhdistetty ja napauta Confirm (Vahvista). Nedis SmartLife Sovellus alkaa hakea lamppua.
- 7. Kun lamppu on löydetty ja lisätty, anna sille uusi nimi.
- i** Jos tavallinen yhteysmenetelmä ei onnistu, lampun voi yhdistää AP-tilassa:
 - a. Napauta + **B** 3.
 - b. Valitse lamppu käytettävissä olevien laitteiden luettelosta.
 - c. Valitse AP-tila oikeasta yläkulmasta.
 - d. Kytke lampun virta pois ja päälle 3 kertaa ja tarkista, että valo alkaa vilkkua hitaasti.
 - e. Noudata sovelluksessa annettuja vaiheita.

Tuotteen käyttäminen

Tuotetta voi ohjata miltä tahansa etäisyydeltä Nedis SmartLife -sovelluksella.

Nedis SmartLife -sovelluksen kotivalikko näyttää hallintaruudun jokaiselle yhdistetylle lampulle ja/tai ryhmälle.

- i** Tuote voidaan yhdistää Google Homeen tai Amazon Alexaan puheohjauksen mahdollistamiseksi.
- i** Tuote voidaan yhdistää IFTTT:hen, jossa voidaan ottaa käyttöön ulkoisia olosuhteita lampun kytkemiseksi päälle.
- i** Katso tukiverkkosivuiltamme kaikki Nedis®-tuotteen käyttömahdollisuudet.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Nedis B.V. ilmoittaa valmistajana, että tuote WIFILRF10A60 | WIFILRF10G125 | WIFILRF10ST64 tuotemerkistämme Nedis®, valmistettu Kiinassa, on

testattu kaikkien asiaankuuluvien CE-standardien ja määräysten mukaisesti ja tuote on läpäissyt kaikki testit. Tämä sisältää RED 2014/53/EU -direktiivin siihen kuitenkin rajoittumatta.

Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus (ja käyttöturvallisuustiedote, mikäli käytettävissä) on saatavilla ja ladattavissa osoitteesta:

nedis.fi/wifilrf10a60#support

nedis.fi/wifilrf10g125#support

nedis.fi/wifilrf10st64#support

Lisätietoa vaatimustenmukaisuudesta saat ottamalla yhteyttä asiakaspalveluun:

Internet: www.nedis.com

Sähköposti: service@nedis.com

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Alankomaat

NO Hurtigguide

Wi-Fi-smartpære

WIFILRF10A60

WIFILRF10G125

WIFILRF10ST64



For mer informasjon, se den

fullstendige bruksanvisningen på nett:

ned.is/wifilrf10a60 ned.is/wifilrf10g125

ned.is/wifilrf10st64

Tiltenkt bruk

Nedis WIFILRF10A60 | WIFILRF10G125 | WIFILRF10ST64 er en pære som gjør det mulig med trådløs styring av lampen.

Dette produktet er utelukkende tiltenkt for opplysning av innendørs og utendørs omgivelser.

Dette produktet er tiltenkt å kontrolleres utelukkende via Nedis SmartLife-appen.

Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Spesifikasjoner

| | |
|-----------------------|---------------------|
| Produkt | Wi-Fi-smartpære |
| Lysstyrke | 806 lm |
| Lysfarge | 1800 - 3000 K |
| Strømforsyning | 220 – 240 V/ 7 W |
| Trådløs teknologi | Wi-Fi |
| Frekvensrekkevidde | 2412 - 2472 MHz |
| Maks overføringskraft | 16 dBm |
| Sokkel | E27 |
| Materiale | Glass |

| Artikkelnummer | Dimensjoner | Vekt |
|----------------|----------------|-------|
| WIFILRF10A60 | Ø 60 x 105 mm | 30 g |
| WIFILRT10G125 | Ø 125 x 172 mm | 100 g |
| WIFILRF10ST64 | Ø 64 x 142 mm | 46 g |

Hoveddeler (bilde A)

- 1 Lyspære
- 2 Filament
- 3 Elektrisk kontakt

Sikkerhetsinstruksjoner

ADVARSEL

- Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Ta vare på emballasjen og dette dokumentet for fremtidig referanse.
- Produktet skal kun brukes som beskrevet i dette dokumentet.
- Ikke bruk et skadet/ødelagt produkt.
- Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.

- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.

Installering av Nedis SmartLife-appen

1. Last ned Nedis SmartLife-appen for Android eller iOS på telefonen din via Google Play eller Apple App Store.
2. Åpne Nedis SmartLife-appen på telefonen din.
3. Opprett en konto med telefonnummeret ditt og e-postadressen din og trykk på Fortsett.
4. Skriv inn bekreftelseskoden du mottok.
5. Lag et passord og trykk på Ferdig.
6. Trykk på Legg til hjem for å opprette et SmartLife-hjem.
7. Angi posisjonen din, velg rommene du vil koble sammen og trykk på Ferdig.

Installasjon av produktet (bilde B)

- | | |
|----------------------|--------------------|
| 1 Kontrollflis | 3 Legg til produkt |
| 2 Vanlige funksjoner | 4 På/av-knapp |

1. Skru lampen inn i en E27-sokkel.
2. Slå på lampen.
3. I Nedis SmartLife-appen trykker du på + **B** 3.
4. Under Search Device (Søk etter enhet) velger du lampen fra listen over tilgjengelige enheter.
5. Sjekk om lampen blinker. Trykk på bekreft hvis den gjør det.
6. **i** Hvis lampen ikke blinker, slå du den av og på 3 ganger og sjekker igjen.
6. Skriv inn passordet for 2,4 GHz Wi-Fi-nettverket telefonen din er tilkoblet, og trykk på Confirm (Bekreft). Nedis SmartLife-appen kommer nå til å søke etter lampen.
7. Gi lampen nytt navn etter at den er funnet og lagt til.

- i** Hvis den vanlige tilkoblingsmetoden mislykkes, kan lampen kobles til med AP-modus:
 - a. Trykk på + **B** 3.
 - b. Velg lampen fra listen over tilgjengelige enheter.
 - c. Velg AP-modus øverst i høyre hjørne.
 - d. Slå lampen av og på tre ganger, og kontroller at lyset begynner å blinke langsomt.
 - e. Følg trinnene i appen.

Bruk av produktet

Produktet kan kontrolleres på avstand ved å bruke Nedis SmartLife-appen.

Startmenyen til Nedis SmartLife-appen viser en kontrollflis for hver enkelt tilkoblede lampe og/eller gruppe.

- i** Produktet kan kobles til Google Home eller Amazon Alexa for å aktivere talekontroll.
- i** Produktet kan kobles til IFTTT for å slå på aktivering av lampen etter eksterne forhold.
- i** Se brukerstøttesiden vår for å lære mer om alle mulighetene til dette Nedis®-produktet.

Konformitetserklæring

Vi, Nedis B.V., erklærer som produsent at produktet WIFILRF10A60 | WIFILRF10G125 | WIFILRF10ST64 fra Nedis®-merkevaren vår, som er produsert i Kina, er testet i samsvar med alle relevante CE-standarder og reguleringer, og at alle tester er bestått. Dette inkluderer, men er ikke begrenset til, RED 2014/53/ EU-forordningen.

Den fullstendige samsvarserklæringen (og sikkerhetsdataarket hvis det er aktuelt) kan leses og lastes ned via:

nedis.nb/wifilrf10a60#support

nedis.nb/wifilrf10g125#support

nedis.nb/wifilrf10st64#support

For ytterligere informasjon i forbindelse med samsvarserklæringen kan du kontakte kundestøtten:
Nettadresse: www.nedis.com
E-post: service@nedis.com
Nedis B.V., de Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch, Nederland

DA

Vejledning til hurtig start

Wi-Fi smart pære

WIFILRF10A60
WIFILRF10G125
WIFILRF10ST64



Yderligere oplysninger findes i den udvidede manual online:

ned.is/wifilrf10a60 ned.is/wifilrf10g125
ned.is/wifilrf10st64

Tilsigtet brug

Nedis WIFILRF10A60 | WIFILRF10G125 | WIFILRF10ST64 er en pære, der giver dig mulighed for trådløst at styre lyset.

Produktet er udelukkende beregnet til belysning af et indendørs eller udendørs miljø.

Produktet er beregnet til udelukkende at blive styret via Nedis SmartLife appen.

Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

Specifikationer

| | |
|-------------------|-----------------------|
| Produkt | Wi-Fi smart pære |
| Lysstyrke | 806 lm |
| Lysfarve | 1800 - 3000 K |
| Strømforsyning | 220 - 240 V/AC 7 W |
| Trådløs teknologi | WiFi |

| | |
|--------------------------|-----------------|
| Frekvensinterval | 2412 - 2472 MHz |
| Maks. sendeeffekt | 16 dBm |
| Fatning | E27 |
| Materiale | Glas |

| Varenummer | Dimensioner | Vægt |
|---------------|----------------|-------|
| WIFILRF10A60 | Ø 60 x 105 mm | 30 g |
| WIFILRT10G125 | Ø 125 x 172 mm | 100 g |
| WIFILRF10ST64 | Ø 64 x 142 mm | 46 g |

Hoveddele (billede A)

- 1 Pære
- 2 Glødetråd
- 3 Elektrisk kontakt

Sikkerhedsinstruktioner

ADVARSEL

- Sørg for, at du har læst og forstået instruktionerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruger produktet. Gem emballagen og dette dokument, så det sidenhen kan læses.
- Anvend kun produktet som beskrevet i denne vejledning.
- Anvend ikke et beskadiget produkt.
- Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.

Installation af Nedis SmartLife app'en

1. Download Nedis SmartLife app'en til Android eller iOS på din telefon via Google Play eller Apples App Store.
2. Åbn Nedis SmartLife app'en på din telefon.
3. Opret en konto med dit mobiltelefonnummer eller din e-mailadresse og tryk på Fortsæt).
4. Indtast den modtagne verifikationskode.
5. Opret en adgangskode og tryk på Udført).

6. Tryk på Tilføj hjem) for at oprette et SmartLife-hjem.
7. Indstil din placering, vælg de rum, du vil forbinde med, og tryk på .

Installation af produktet (billedet B)

- | | | | |
|---|------------------------|---|-----------------|
| 1 | Kontrolfelt | 3 | Tilføj produkt |
| 2 | Almindelige funktioner | 4 | Tænd-/sluk-knap |

1. Skru lampen ind i en E27 fatningen.
2. Tænd for lampen.
3. I Nedis SmartLife appen skal du trykke på + **B** 3.
4. Vælg lampen på listen over tilgængelige enheder under Search Device (Søg efter enhed).
5. Kontrollér, om lampen blinker. Hvis dette er tilfældet, skal du trykke for at bekræfte.
- i Hvis lampen ikke blinker, skal du slukke og tænde for lampen 3 gange og kontrollere den igen.
6. Indtast adgangskoden til 2,4 GHz Wi-Fi-netværket, som din telefon er forbundet til, og tryk på Confirm (Bekræft). Nedis SmartLife appen søger nu efter lampen.
7. Omdøb lampen, efter den er fundet og tilføjet.
- i Hvis den almindelige forbindelsesmetode mislykkes, kan lampen tilsluttes vha. AP-tilstanden:
 - a. Tryk på + **B** 3.
 - b. Vælg lampen på listen over tilgængelige enheder.
 - c. Vælg AP Mode (AP-tilstand) øverst til højre.
 - d. Sluk og tænd lampen 3 gange, og kontroller, at lyset begynder at blinke langsomt.
 - e. Følg trinene i appen.

Brug af produktet

Produktet kan styres fra hvilken som helst afstand vha. Nedis SmartLife appen.

Hjemmemenuen for Nedis SmartLife appen viser et kontrolfelt for hver forbundet lampe og/eller gruppe.

- i** Produktet kan forbindes til Google Home eller Amazon Alexa for at aktivere stemmestyring.
- i** Produktet kan forbindes til IFTTT, så eksterne forhold kan udløse lampen.
- i** Se vores webside med support for at opdage alle mulighederne for Nedis®-produkt.

Overensstemmelseserklæring

Vi, Nedis B.V. erklærer som producent, at produktet WIFILRF10A60 | WIFILRF10G125 | WIFILRF10ST64 fra vores brand Nedis®, produceret i Kina, er blevet testet i overensstemmelse med alle relevante CE-standarder og regler, og at alle test er beståede. Dette indebærer også direktiv 2014/53/EU (radioudstyrsdirektivet).

Den komplette overensstemmelseserklæring (og sikkerhedsdatabladet, hvis gældende) kan findes og downloades via:

nedis.da/wifilrf10a60#support

nedis.da/wifilrf10g125#support

nedis.da/wifilrf10st64#support

For yderligere information angående denne overholdelse, kontakt kundeservice:

Web: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, the Netherlands

Intelligens Wi-Fi izzó

WIFILRF10A60
WIFILRF10G125
WIFILRF10ST64



További információért lásd a bővített online kézikönyvet: ned.is/wifilrf10a60
ned.is/wifilrf10g125 ned.is/wifilrf10st64

Tervezett felhasználás

A Nedis WIFILRF10A60 | WIFILRF10G125 |

WIFILRF10ST64 egy égő, amellyel vezeték nélkül szabályozhatja a világítást.

A termék rendeltetészerűen kizárólag beltéri vagy kültéri környezetben történő világításra használható.

A termék rendeltetészerűen kizárólag a Nedis SmartLife alkalmazáson keresztül vezérelhető.

A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jóállást és a megfelelő működést.

Műszaki adatok

| | |
|-------------------------------------|------------------------|
| Termék | Intelligens Wi-Fi izzó |
| Fényerő | 806 lm |
| Fényszín | 1800 - 3000 K |
| Áramellátás | 220–240 V/AC 7 W |
| Vezeték nélküli technológia | Wi-Fi |
| Frekvenciatartomány | 2412 – 2472 MHz |
| Max. rádió-jelátviteli teljesítmény | 16 dBm |
| Szerelvény | E27 |
| Anyag | Üveg |

| Cikkszám | Méreték | Súly |
|---------------|----------------|-------|
| WIFILRF10A60 | Ø 60 x 105 mm | 30 g |
| WIFILRT10G125 | Ø 125 x 172 mm | 100 g |
| WIFILRF10ST64 | Ø 64 x 142 mm | 46 g |

Fő alkatrészek (A kép)

- 1 izzó
- 2 izzószál
- 3 elektromos érintkező

Biztonsági utasítások

FIGYELMEZTETÉS

- Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.
- A terméket csak az ebben a dokumentumban leírt módon használja.
- Sérült terméket ne használjon.
- Óvja a terméket víztől vagy nedvességtől.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.

A Nedis SmartLife alkalmazás telepítése

1. Töltse le a Nedis SmartLife alkalmazást Android vagy iOS telefonjára a Google Play vagy az Apple App Store webhelyről.
2. Nyissa meg a Nedis SmartLife alkalmazást a telefonján.
3. A mobiltelefonszámával vagy az e-mail címével hozzon létre egy fiókot, és érintse meg a Tovább gombot.
4. Adja meg a kapott ellenőrző kódot.
5. Hozzon létre egy jelszót, és érintse meg a Kész gombot.

6. Érintse meg a Kezdőlap hozzáadása gombot egy SmartHome kezdőlap létrehozásához.
7. Adja meg a tartózkodási helyét, válassza ki a csatlakoztatni kívánt helyiségeket, és érintse meg a Kész gombot.

A termék beüzemelése (B kép)

- | | |
|----------------------|---------------------|
| 1 Csempe | 3 Termék hozzáadása |
| 2 Általános funkciók | 4 Be/ki gomb |

1. Csavarja be a lámpát egy E27 szerelvénybe.
2. Kapcsolja be a lámpát.
3. A Nedis SmartLife alkalmazásban érintse meg az + **B 3** gombot.
4. A Search Device pontban válassza ki a lámpát az elérhető eszközök listájáról.
5. Ellenőrizze, hogy a lámpa villog-e. Ha igen, akkor érintse meg a megerősítéshez.
- i** Ha a lámpa nem villog, akkor kapcsolja ki, és kapcsolja be a lámpát 3-szor, majd ellenőrizze újra.
6. Adja meg a 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózat jelszavát, amelyhez a telefonja csatlakozik, és érintse meg a Confirm (Megerősítés) gombot. A Nedis SmartLife alkalmazás keresni kezdi a lámpát.
7. Miután megtalálta és hozzáadta a lámpát, nevezze át.
 - i** Ha a normál csatlakozási mód sikertelen, akkor HP módban is csatlakoztathatja a lámpát:
 - a. Érintse meg a + **B 3** gombot.
 - b. Válassza ki a lámpát az elérhető eszközök listájáról.
 - c. Válassza ki az AP Mode lehetőséget a jobb felső sarokban.
 - d. Kapcsolja ki és be a lámpát háromszor, és ellenőrizze, hogy a lámpa lassan villogni kezd-e.
 - e. Kövesse az alkalmazásban megjelenő lépéseket.

A termék használata

A termék a Nedis SmartLife alkalmazás segítségével tetszőleges távolságból vezérelhető.

A Nedis SmartLife alkalmazás Fő menüjében egy-egy csempe jelenik meg az egyes csatlakoztatott lámpák és/vagy csoportok vezérléséhez.

- i** A termék csatlakoztatható a Google Home-hoz vagy az Amazon Alexához, hogy lehetőség nyíljon a beszédvezérlésre.
- i** A lámpa csatlakoztatható az IFTTT-hez, hogy a terméket külső feltételek alapján lehessen működtetni.
- i** A Nedis® termék minden lehetőségét felfedezheti a terméktámogatási weboldalunkon.

Megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó Nedis B.V. nevében kijelentjük, hogy a Nedis® márkájú, Kínában gyártott WIFILRF10A60 | WIFILRF10G125 | WIFILRF10ST64 terméket az összes vonatkozó CE szabvány és előírás szerint bevizsgáltuk, és a termék minden vizsgálaton sikeresen megfelelt. Ez magában foglalja – nem kizárólagos jelleggel – a rádióberendezésekről szóló 2014/53/EU irányelvet.

A teljes megfelelőségi nyilatkozat (és ha van, akkor a biztonsági adatlap) a:

nedis.hu/wifilrf10a60#support

nedis.hu/wifilrf10g125#support

nedis.hu/wifilrf10st64#support

A megfelelőséggel kapcsolatos további információkért hívja az ügyfélszolgálatot:

Web: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Hollandia

Inteligentna żarówka Wi-Fi

WIFILRF10A60
WIFILRF10G125
WIFILRF10ST64



Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online:
ned.is/wifilrf10a60 ned.is/wifilrf10g125
ned.is/wifilrf10st64

Przeznaczenie

Nedis WIFILRF10A60 | WIFILRF10G125 | WIFILRF10ST64 to produkt, który umożliwia sterowanie lampą w sposób bezprzewodowy.

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do wykorzystania jako oświetlenie wewnątrz lub oświetlenie zewnętrzne.

Produkt jest przeznaczony do sterowania wyłącznie za pomocą aplikacji Nedis SmartLife.

Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Specyfikacja

| | |
|-------------------------------|----------------------------|
| Produkt | Inteligentna żarówka Wi-Fi |
| Jasność | 806 lm |
| Kolor światła | 1800 - 3000 K |
| Zasilanie | 220 - 240 V/AC 7 W |
| Technologia bezprzewodowa | Wi-Fi |
| Zakres częstotliwości | 2412 - 2472 MHz |
| Maks. moc transmisji radiowej | 16 dBm |
| Oprawa | E27 |
| Materiał | Szkoło |

| Numer katalogowy | Wymiary | Waga |
|------------------|----------------|-------|
| WIFILRF10A60 | Ø 60 x 105 mm | 30 g |
| WIFILRT10G125 | Ø 125 x 172 mm | 100 g |
| WIFILRF10ST64 | Ø 64 x 142 mm | 46 g |

Główne części (rysunek A)

- 1 Żarówka
- 2 Żarnik
- 3 Styk elektryczny

Instrukcje bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE

- Przed zainstalowaniem lub użyciem produktu należy upewnić się, że instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie zostały w pełni przeczytane i zrozumiane. Opakowanie oraz niniejszy dokument należy zachować na przyszłość.
- Produktu należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszym dokumencie.
- Nie używaj uszkodzonego produktu.
- Nie narażaj produktu na działanie wody lub wilgoci.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzania go.

Instalacja aplikacji Nedis SmartLife

1. Pobierz aplikację Nedis SmartLife na system Android lub iOS za pośrednictwem sklepu Google Play lub Apple App Store.
2. Otwórz aplikację Nedis SmartLife w telefonie.
3. Utwórz konto z wykorzystaniem numeru telefonu komórkowego lub adresu e-mail i dotknij Kontynuuj.
4. Wprowadź otrzymany kod weryfikacyjny.
5. Utwórz hasło i dotknij Gotowe.
6. Dotknij Dodaj dom, aby utworzyć dom SmartLife.
7. Ustaw lokalizację, wybierz pokoje, które chcesz podłączyć, i dotknij Gotowe.

Instalowanie produktu (Rysunek B)

- 1 Sterowanie
- 2 Popularne funkcje
- 3 Dodaj produkt
- 4 Przycisk Wł./Wył.

1. Przykręć lampę do oprawy E27.
2. Włącz lampę.
3. W aplikacji Nedis SmartLife dotknij + **B** 3.
4. W menu Wyszukaj urządzenie (Search Device) wybierz lampę z listy dostępnych urządzeń.
5. Sprawdź, czy lampa miga. Jeśli tak, dotknij, aby potwierdzić.
- i Jeśli lampa nie miga, wyłącz ją i włącz ponownie 3 razy i sprawdź ponownie.
6. Wprowadź hasło do sieci Wi-Fi 2,4 GHz, do której jest podłączony telefon, i dotknij opcji Potwierdź (Confirm). Aplikacja Nedis SmartLife będzie teraz wyszukiwać lampę.
7. Zmień nazwę lampy po jej znalezieniu i dodaniu.
- i Jeśli zwykła metoda połączenia nie powiedzie się, lampę można podłączyć w trybie AP:
 - a. Dotknij + **B** 3.
 - b. Wybierz lampę z listy dostępnych urządzeń.
 - c. Wybierz tryb AP w prawym górnym rogu.
 - d. Wyłącz i włącz lampę 3 razy i sprawdź, czy zaczyna powoli migać.
 - e. Postępuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w aplikacji.

Użytkowanie produktu

Produktem można sterować niezależnie od odległości za pomocą aplikacji Nedis SmartLife.

Menu główne aplikacji Nedis SmartLife pokazuje ikonę kontrolną dla każdej podłączonej lampy i/lub grupy.

- i Produkt można podłączyć do systemu Google Home lub Amazon Alexa, aby umożliwić dostęp do funkcji sterowania głosem.

- i** Produkt można podłączyć do systemu IFTTT, aby umożliwić odpowiednie warunki zewnętrzne do uruchomienia lampy.
- i** Zobacz naszą stronę pomocy, aby odkryć wszystkie możliwości tego produktu Nedis®.

Deklaracja zgodności

Niniejszym firma Nedis B.V. deklaruje jako producent, że produkt WIFILRF10A60 | WIFILRF10G125 | WIFILRF10ST64 naszej marki Nedis®, produkowany w Chinach, został przetestowany zgodnie ze wszystkimi odpowiednimi normami i przepisami WE oraz że we wszystkich testach uzyskał on pozytywny rezultat. Obejmuje to, ale nie ogranicza się do rozporządzenia RED 2014/53/UE.

Pełną deklarację zgodności (oraz kartę danych bezpieczeństwa, jeśli dotyczy) można znaleźć i pobrać tutaj:

nedis.pl/wifilrf10a60#support

nedis.pl/wifilrf10g125#support

nedis.pl/wifilrf10st64#support

Aby uzyskać dodatkowe informacje dotyczące zgodności, skontaktuj się z obsługą klienta:

Strona www: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Holandia.

Έξυπνη λάμπα Wi-Fi

WIFILRF10A60
WIFILRF10G125
WIFILRF10ST64



Για περισσότερες πληροφορίες
δείτε το εκτενές online εγχειρίδιο:

ned.is/wifilrf10a60 ned.is/wifilrf10g125

ned.is/wifilrf10st64

Προοριζόμενη χρήση

Το Nedis WIFILRF10A60 | WIFILRF10G125 | WIFILRF10ST64 είναι μία λάμπα που μπορείτε να ελέγξετε ασύρματα τον φωτισμό.

Το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για το φωτισμό σε εσωτερικό και εξωτερικό περιβάλλον.

Το προϊόν ελέγχεται αποκλειστικά μέσω της Nedis SmartLife εφαρμογής.

Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

Χαρακτηριστικά

| | |
|---------------------|-----------------------|
| Προϊόν | Έξυπνη λάμπα Wi-Fi |
| Φωτεινότητα | 806 lm |
| Χρώμα φωτισμού | 1800 - 3000 K |
| Τροφοδοσία ρεύματος | 220 - 240 V/AC 7 W |
| Ασύρματη τεχνολογία | Wi-Fi |
| Εύρος συχνότητας | 2412 - 2472 MHz |
| Μέγ. ισχύ εκπομπής | 16 dBm |
| Βάση | E27 |
| Υλικό | Γυαλί |

| Αριθμός είδους | Διαστάσεις | Βάρος |
|----------------|----------------|-------|
| WIFILRF10A60 | Ø 60 x 105 mm | 30 g |
| WIFILRT10G125 | Ø 125 x 172 mm | 100 g |
| WIFILRF10ST64 | Ø 64 x 142 mm | 46 g |

Κύρια μέρη (εικόνα Α)

- 1 Γλόμπος
- 2 Νήμα πυράκτωσης
- 3 Ηλεκτρική επαφή

Οδηγίες ασφάλειας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε τη συσκευασία και το κείμενο για μελλοντική αναφορά.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το έγγραφο.
- Μην χρησιμοποιείτε ένα προϊόν με βλάβη.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τραντάγματα.

Εγκατάσταση της εφαρμογής Nedis SmartLife

1. Κάντε λήψη της εφαρμογής Nedis SmartLife για Android ή iOS στο τηλέφωνό σας από το Google Play ή το Apple App Store.
2. Ανοίξτε την εφαρμογή Nedis SmartLife στο κινητό σας.
3. Δημιουργήστε έναν λογαριασμό με τον αριθμό του κινητού τηλεφώνου ή τη διεύθυνση e-mail σας και πατήστε Συνέχεια.
4. Εισάγετε τον κωδικό επιβεβαίωσης που λάβατε.
5. Δημιουργήστε έναν κωδικό πρόσβασης και πατήστε Ολοκλήρωση.
6. Πατήστε Προσθήκη Home για να δημιουργήσετε ένα SmartLife Home.

7. Ρυθμίστε την τοποθεσία σας, επιλέξτε τα δωμάτια που θέλετε να συνδέσετε και πατήστε Ολοκλήρωση.

Εγκατάσταση του προϊόντος (εικόνα B)

- | | | | |
|---|--------------------|---|-----------------|
| 1 | Εικονίδιο ελέγχου | 4 | Κουμπί |
| 2 | Κοινές λειτουργίες | | ενεργοποίησης/ |
| 3 | Πρόσθεση προϊόντος | | απενεργοποίησης |

1. Βιδώστε τη λάμπα μέσα στη βάση E27.
2. Ανάψτε τη λάμπα.
3. Στην Nedis SmartLife εφαρμογή, πατήστε + **B** 3.
4. Κάτω από το Search Device (Αναζήτηση Συσκευής), επιλέξτε τη λάμπα από τη λίστα με τις διαθέσιμες συσκευές.
5. Ελέγξτε αν η λάμπα αναβοσβήνει. Αν ναι, πατήστε για επιβεβαίωση.
 - i Αν η λάμπα δεν αναβοσβήνει, σβήστε την και ανάψτε την 3 φορές και ελέγξτε ξανά.
6. Εισάγετε τον κωδικό πρόσβασης του δικτύου Wi-Fi 2,4 GHz στο οποίο είναι συνδεδεμένο το τηλέφωνο σας και πατήστε Confirm (Καθορίστε). Η Nedis SmartLife εφαρμογή τώρα θα αναζητήσει τη λάμπα.
7. Δώστε νέο όνομα στη λάμπα μόλις εντοπιστεί και προστεθεί.
 - i Αν ο κανονικός τρόπος σύνδεσης αποτύχει, η λάμπα μπορεί να συνδεθεί με το AP mode:
 - a. Πατήστε + **B** 3.
 - b. Επιλέξτε τη λάμπα από τη λίστα με τις διαθέσιμες συσκευές.
 - c. Πατήστε AP Mode (λειτουργία συμβατότητας) στην πάνω δεξιά γωνία.
 - d. Απενεργοποιείτε και ενεργοποιείτε την λάμπα 3 φορές και βεβαιωθείτε ότι το φως αρχίζει να αναβοσβήνει αργά.
 - e. Ακολουθήστε τα βήματα στην εφαρμογή.

Χρήση το προϊόντος

Το προϊόν ελέγχεται από οποιαδήποτε απόσταση με την Nedis SmartLife εφαρμογή.

Το μενού της αρχικής οθόνης της Nedis SmartLife εφαρμογής δείχνει μια ψηφίδα ελέγχου για κάθε συνδεδεμένη λάμπα και/ή ομάδα.

- i** Το προϊόν μπορεί να συνδεθεί στο Google Home ή το Amazon Alexa για να ενεργοποιήσει τον φωνητικό έλεγχο.
- i** Το προϊόν μπορεί να συνδεθεί στο IFTTT για να ενεργοποιήσει τις εξωτερικές συνθήκες για την ενεργοποίηση της λάμπας.
- i** Δείτε την ιστοσελίδα μας για βοήθεια για όλες τις δυνατότητες του προϊόντος Nedis®.

Δήλωση συμμόρφωσης

Εμείς, η Nedis B.V. δηλώνουμε ως κατασκευαστής ότι το προϊόν WIFILRF10A60 | WIFILRF10G125 | WIFILRF10ST64 από τη μάρκα μας Nedis®, το οποίο κατασκευάζεται στην Κίνα, έχει ελεγχθεί σύμφωνα με όλα τα σχετικά πρότυπα και κανονισμούς της ΕΚ και ότι όλοι οι έλεγχοι έχει ολοκληρωθεί με επιτυχία. Η δήλωση συμμόρφωσης περιλαμβάνει αλλά δεν περιορίζεται στον κανονισμό RED 2014/53/EU.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης (και το δελτίο ασφάλεια όπου ισχύει) υπάρχει και είναι διαθέσιμο προς λήψη στο:

nedis.gr/wifilrf10a60#support

nedis.gr/wifilrf10g125#support

nedis.gr/wifilrf10st64#support

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη δήλωση συμμόρφωσης, επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών:

Web: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, the Netherlands

SK

Rýchly návod

Inteligentná žiarovka s funkciou Wi-Fi

WIFILRF10A60
WIFILRF10G125
WIFILRF10ST64



Viac informácií nájdete v rozšírenom
návode online:ned.is/wifilrf10a60

ned.is/wifilrf10g125 ned.is/wifilrf10st64

Určené použitie

Nedis WIFILRF10A60 | WIFILRF10G125 | WIFILRF10ST64
je žiarovka, ktorá umožňuje bezdrôtovo ovládať svetlo.
Výrobok je výhradne určené na osvetlenie vnútorného
a vonkajšieho prostredia.

Výrobok je určený na ovládanie výhradne
prostredníctvom aplikácie Nedis SmartLife.
Každá zmena výrobku môže mať následky na
bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Technické údaje

| | |
|-----------------------------------|--|
| Produkt | Inteligentná žiarovka s funkciou Wi-Fi |
| Jas | 806 lm |
| Farba svetla | 1800 - 3000 K |
| Napájanie | 220 - 240 V/AC 7 W |
| Bezdrôtová technológia | Wi-Fi |
| Frekvenčné pásmo | 2412 - 2472 MHz |
| Max. výkon rádiového vysielača | 16 dBm |

| | |
|-----------------|------|
| Objímka | E27 |
| Materiál | Sklo |

| Číslo výrobku | Rozmery | Hmotnosť |
|---------------|----------------|----------|
| WIFILRF10A60 | Ø 60 x 105 mm | 30 g |
| WIFILRT10G125 | Ø 125 x 172 mm | 100 g |
| WIFILRF10ST64 | Ø 64 x 142 mm | 46 g |

Hlavné časti (obrázok A)

- 1 Žiarovka
- 2 Vláknó
- 3 Elektrický kontakt

Bezpečnostné pokyny

VAROVANIE

- Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Uchovajte obal a tento dokument pre potreby v budúcnosti.
- Výrobok používajte len podľa opisu v tomto dokumente.
- Poškodený výrobok nepoužívajte.
- Výrobok nevystavujte vode alebo vlhkosti.
- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.

Inštalácia aplikácie Nedis SmartLife

1. Stiahnite si aplikáciu Nedis SmartLife pre systém Android alebo iOS v telefóne prostredníctvom Google Play alebo Apple App Store.
2. Otvorte aplikáciu Nedis SmartLife v telefóne.
3. Vytvorte účet pomocou svojho čísla mobilného telefónu alebo svojej e-mailovej adresy a klepnite na Pokračovať.
4. Zadajte prijatý overovací kód.
5. Vytvorte heslo a klepnite na Hotovo.

6. Klepnutím na Pridať domovskú stránku vytvorte domovskú stránku SmartLife.
7. Nastavte svoju lokalitu, vyberte miestnosti, ku ktorým sa chcete pripojiť, a klepnite na Hotovo.

Inštalácia výrobku (obrázok B)

- | | |
|----------------------|------------------------------|
| 1 Ovládacia dlaždica | 4 Tlačidlo zapnutia/vypnutia |
| 2 Bežné funkcie | |
| 3 Pridať výrobok | |

1. Žiarovku zaskrutkujte do objímky E27.
2. Zapnite žiarovku.
3. V aplikácii Nedis SmartLife klepnite na + **B** 3.
4. V rámci položky Search Device (Vyhľadať zariadenie) zvolte žiarovku v zozname dostupných zariadení.
5. Skontrolujte, či žiarovka bliká. Ak áno, klepnutím potvrdte.
 - i Ak žiarovka nezačne blikáť, žiarovku 3-krát vypnite a zapnite a skontrolujte znova.
6. Zadajte heslo 2,4 GHz siete Wi-Fi, ku ktorej je váš telefón pripojený a klepnite na Confirm (Potvrdiť). Teraz aplikácia Nedis SmartLife vyhľadá žiarovku.
7. Po nájdení a pridaní žiarovky premenujte žiarovku.
 - i Ak bežný spôsob pripojenia zlyhá, žiarovku je možné pripojiť pomocou režimu AP:
 - a. Klepnite na + **B** 3.
 - b. Zvolte svietidlo v zozname dostupných zariadení.
 - c. Zvolte režim AP v pravom hornom rohu.
 - d. 3-krát vypnite a zapnite svietidlo a skontrolujte, či svietidlo začne pomaly blikáť.
 - e. Postupujte podľa krokov v aplikácii.

Používanie výrobku

Výrobok je možné ovládať z ľubovoľnej vzdialenosti pomocou aplikácie Nedis SmartLife.

V domovskej ponuke aplikácie Nedis SmartLife je uvedená ovládacia dlaždica pre každú pripojenú žiarovku a/alebo skupinu.

- i** Výrobok sa dá pripojiť k Google Home alebo Amazon Alexa na aktiváciu hlasového ovládania.
- i** Výrobok sa dá pripojiť k IFTTT s cieľom aktivovať externé podmienky na spúšťanie svietidla.
- i** Na našej podpornej webovej stránke nájdete všetky možnosti tohto výrobku Nedis®.

Vyhlásenie o zhode

Spoločnosť Nedis B.V. ako výrobca vyhlasuje, že výrobok WIFILRF10A60 | WIFILRF10G125 | WIFILRF10ST64 našej značky Nedis®, vyrobený v Číne, bol preskúšaný podľa všetkých príslušných noriem a smerníc CE a že všetky skúšky boli ukončené úspešne. Medzi ne okrem iného patrí smernica RED 2014/53/EÚ.

Úplné znenie Vyhlásenia o zhode (a prípadnú kartu bezpečnostných údajov) môžete nájsť a stiahnuť na:
nedis.sk/wifilrf10a60#support
nedis.sk/wifilrf10g125#support
nedis.sk/wifilrf10st64#support

Ak potrebujete ďalšie informácie o zhode, obráťte sa na zákaznícky servis:

Web: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Holandsko

Chytrá žárovka s Wi-Fi

WIFILRF10A60

WIFILRF10G125

WIFILRF10ST64



Více informací najdete v rozšířené příručce online: ned.is/wifilrf10a60
ned.is/wifilrf10g125 ned.is/wifilrf10st64

Zamýšlené použití

WIFILRF10A60 | WIFILRF10G125 | WIFILRF10ST64 je žárovka, která umožňuje bezdrátové ovládání světla. Tento výrobek je určen k použití výhradně jako osvětlení do vnitřních či venkovních prostor. Ovládání výrobku probíhá výhradně přes aplikaci Nedis SmartLife.

Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Technické údaje

| | |
|------------------------|------------------------|
| Produkt | Chytrá žárovka s Wi-Fi |
| Jas | 806 lm |
| Barva světla | 1800 - 3000 K |
| Zdroj napájení | 220–240 V/AC 7 W |
| Bezdrátová technologie | Wi-Fi |
| Frekvenční rozsah | 2412–2472 MHz |
| Max. vysílací výkon | 16 dBm |
| Objímka | E27 |
| Materiál | Sedí |

| Číslo položky | Rozměry | Hmotnost |
|---------------|----------------|----------|
| WIFILRF10A60 | Ø 60 x 105 mm | 30 g |
| WIFILRT10G125 | Ø 125 x 172 mm | 100 g |
| WIFILRF10ST64 | Ø 64 x 142 mm | 46 g |

Hlavní části (obrázek A)

- 1 Žárovka
- 2 Vlákno
- 3 Elektrický kontakt

Bezpečnostní pokyny

VAROVÁNÍ

- Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtete pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Tento dokument a balení uschovejte pro případné budoucí použití.
- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto dokumentu.
- Nepoužívejte poškozený výrobek.
- Nevystavujte výrobek působení vody ani vlhkosti.
- Zabraňte pádu výrobku a chraňte jej před nárazy.

Instalace aplikace Nedis SmartLife

1. Stáhněte si do telefonu aplikaci Nedis SmartLife pro Android nebo iOS (z obchodu Google Play nebo Apple App Store).
2. Otevřete ve svém telefonu aplikaci Nedis SmartLife.
3. Vytvořte si účet pomocí svého telefonního čísla nebo e-mailové adresy a klepněte na Pokračovat.
4. Zadejte přijatý ověřovací kód.
5. Vytvořte heslo a klepněte na Hotovo.
6. Klepnutím na Přidat domov vytvořte domov SmartLife Home.
7. Nastavte místo, vyberte místnosti, které chcete připojit, a klepněte na Hotovo.

Instalace výrobku (obrázek B)

- 1 Dlaždice ovládání
- 2 Společné funkce
- 3 Přidat výrobek
- 4 Tlačítko zap./vyp.

1. Zašroubujte žárovku do objímky E27.
2. Žárovku zapněte.
3. V aplikaci Nedis SmartLife klepnete na + **B** 3.
4. V nabídce Search Device (Hledat zařízení) vyberte žárovku ze seznamu dostupných zařízení.
5. Zkontrolujte, zda žárovka bliká. Pokud ano, klepnutím potvrďte.
- i Pokud žárovka neblíká, 3krát ji vypněte a zapněte a znovu zkontrolujte.
6. Zadejte heslo do 2,4 GHz sítě Wi-Fi, ke které je připojený váš chytrý telefon a klepněte na Confirm (Potvrdit). Aplikace Nedis SmartLife nyní vyhledá žárovku.
7. Jakmile aplikace žárovku najde a přidá, přejmenujte ji.
- i Pokud běžný způsob spojení selže, lze žárovku připojit pomocí režimu AP:
 - a. Klepněte na + **B** 3.
 - b. Vyberte lampu ze seznamu dostupných zařízení.
 - c. V pravém horním rohu vyberte AP Mode (režim AP).
 - d. Lampu třikrát vypněte a zapněte a zkontrolujte, že světlo začalo pomalu blikat.
 - e. Řiďte se pokyny uvedenými v aplikaci.

Použití výrobku

Výrobek lze ovládat z libovolné vzdálenosti pomocí aplikace Nedis SmartLife.

Hlavní nabídka aplikace Nedis SmartLife zobrazuje ovládací ikonu pro každou připojenou žárovku a/ nebo skupinu.

- i Výrobek lze připojit k systému Google Home nebo Amazon Alexa a získat tak možnost hlasového ovládání.

- i** Výrobek lze připojit k IFTTT a umožnit tak spínání lampy na základě externích podmínek.
- i** Kompletní výčet možností tohoto výrobku Nedis® najdete na naší webové stránce podpory.

Prohlášení o shodě

Společnost Nedis B.V. coby výrobce prohlašuje, že výrobek WIFILRF10A60 | WIFILRF10G125 | WIFILRF10ST64 značky Nedis®, vyrobený v Číně, byl přezkoušen v souladu se všemi relevantními normami a nařízeními EK a že všemi zkouškami úspěšně prošel. Patří sem mimo jiné také nařízení RED 2014/53/EU.

Kompletní prohlášení o shodě (a případně bezpečnostní list) můžete najít a stáhnout na adrese:
nedis.cs/wifilrf10a60#support
nedis.cs/wifilrf10g125#support
nedis.cs/wifilrf10st64#support

Další informace týkající se shody s předpisy získáte u oddělení služeb zákazníkům:

Web: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Nizozemsko

RO

Ghid rapid de inițiere

Bec inteligent Wi-Fi

WIFILRF10A60
WIFILRF10G125
WIFILRF10ST64



Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online:

ned.is/wifilrf10a60 ned.is/wifilrf10g125
ned.is/wifilrf10st64

Utilizare preconizată

Nedis WIFILRF10A60 | WIFILRF10G125 | WIFILRF10ST64 este un bec care vă permite să controlați lumina în mod wireless.

Acest produs este destinat exclusiv iluminatului unui mediu interior sau exterior.

Produsul este destinat a fi comandat exclusiv prin intermediul aplicației Nedis SmartLife.

Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

Specificații

| | |
|--|-----------------------|
| Produs | Bec inteligent Wi-Fi |
| Luminozitate | 806 lm |
| Culoarea luminii | 1800 - 3000 K |
| Alimentare electrică | 220 - 240 V/CA 7 W |
| Tehnologie wireless | Wi-Fi |
| Interval de frecvențe | 2412 - 2472 MHz |
| Putere maximă de transmisie radio | 16 dBm |
| Fiting | E27 |
| Material | Sticlă |

| Numărul articolului | Dimensiuni | Greutate |
|----------------------------|-------------------|-----------------|
| WIFILRF10A60 | Ø 60 x 105 mm | 30 g |
| WIFILRT10G125 | Ø 125 x 172 mm | 100 g |
| WIFILRF10ST64 | Ø 64 x 142 mm | 46 g |

Piese principale (imagine A)

- 1 bec
- 2 filament
- 3 contact electric

Instrucțiuni de siguranță

AVERTISMENT


- Asigurați-vă că ați citit complet și că ați înțeles instrucțiunile din acest document înainte de a instala sau utiliza produsul. Păstrați ambalajul și acest document pentru a le consulta ulterior.
- Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest document.
- Nu folosiți un produs avariata.
- Nu expuneți produsul la apă sau umezeală.
- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile elastice.

Instalarea aplicației Nedis SmartLife

1. Descărcați pe telefon aplicația Nedis SmartLife pentru Android sau iOS de la Google Play sau Apple App Store.
2. Deschideți aplicația Nedis SmartLife pe telefon.
3. Creați un cont cu numărul dumneavoastră de telefon sau adresa dumneavoastră de e-mail și atingeți Continuare.
4. Introduceți codul de verificare pe care l-ați primit.
5. Creați o parolă și atingeți Realizat.
6. Atingeți Adăugare domiciliu pentru a crea un domiciliu SmartLife.
7. Introduceți locația, alegeți camerele la care doriți să vă conectați și atingeți Realizat.

Instalarea produsului (imagine B)

- | | |
|--|--|
|  1 Dală de comandă |  3 Adăugați produs |
|  2 Funcții comune |  4 Buton pornit/oprit |

1. Fixați lampa cu șuruburi la un fitting E27.
2. Aprindeți lampa.
3. În aplicația Nedis SmartLife, atingeți + **B** .
4. La Search Device (Căutare dispozitiv), selectați lampa din lista de dispozitive disponibile.

5. Verificați dacă lampa clipește. Dacă da, atingeți pentru confirmare.
 - i Dacă lampa nu clipește, stingeți-o și aprindeți-o de 3 ori și verificați din nou.
6. Introduceți parola rețelei Wi-Fi de 2,4 GHz la care este conectat telefonul și atingeți Confirm (Confirmare). Aplicația Nedis SmartLife va căuta acum lampa.
7. Redenumiți lampa după ce a fost găsită și adăugată.
 - i În cazul în care metoda obișnuită de conectare eșuează, lampa poate fi conectată folosind modul AP:
 - a. Atingeți + **B** 3.
 - b. Selectați lampa din lista de dispozitive disponibile.
 - c. Selectați Mod AP în colțul din dreapta sus.
 - d. Opriți și reporniți lampa de 3 ori și asigurați-vă că lumina începe să clipească încet.
 - e. Urmați pașii din aplicație.

Utilizarea produsului

Produsul poate fi comandat de la orice distanță folosind aplicația Nedis SmartLife.

Meniul de domiciliu al aplicației Nedis SmartLife afișează o secțiune de comandă pentru fiecare lampă conectată și/sau grup.

- i Produsul poate fi conectat la Google Home sau Amazon Alexa pentru activarea comenzii vocale.
- i Produsul poate fi conectat la IFTTT pentru activarea condițiilor externe pentru declanșarea lămpii.
- i Vedeți pagina noastră web pentru asistență pentru a descoperi toate posibilitățile acestui produs Nedis®.

Declarație de conformitate

Noi, Nedis B.V., declarăm, în calitate de producător, că produsul WIFILRF10A60 | WIFILRF10G125 | WIFILRF10ST64 de la marca noastră Nedis®, fabricat în China, a fost testat în conformitate cu toate standardele CE și reglementările relevante și că toate testele au fost trecute cu succes. Aceasta include, dar nu se limitează la directiva RED 2014/53/UE.

Declarația de conformitate completă (și fișa tehnică de securitate, dacă este cazul) pot fi găsite și descărcate prin intermediul:

nedis.ro/wifilrf10a60#support

nedis.ro/wifilrf10g125#support

nedis.ro/wifilrf10st64#support

Pentru informații suplimentare privind respectarea conformității, contactați serviciul clienți:

Site web: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Olanda



ned.is/wiflrf10a60



ned.is/wiflrf10g125



ned.is/wiflrf10st64

Nedis BV

De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch
The Netherlands